



	DAY LA JOURNÉE	WEEK LA SEMAINE	15 DAYS 15 JOURNÉES	MONTH LE MOIS	ALL SEASON TOUTE LA SAISON
--	-------------------	--------------------	------------------------	------------------	-------------------------------

July / August Juillet / Août					
BEACH HUT CABINE	30,00€	170,00€	330,00€	600,00€	1.550,00€
LARGE BEACH HUT GRANDE CABINE	40,00€	260,00€	490,00€	960,00€	2.480,00€
SUNSHADE PARASOL	15,00€	80,00€	150,00€	285,00€	765,00€
SUNLOUNGER CHAISE LONGUE	10,00€	65,00€	120,00€	225,00€	615,00€
June / September Juin / Septembre					
BEACH HUT CABINE	20,00€	110,00€	220,00€	400,00€	1.550,00€
LARGE BEACH HUT GRANDE CABINE	30,00€	170,00€	345,00€	660,00€	2.480,00€
SUNSHADE PARASOL	10,00€	55,00€	105,00€	195,00€	765,00€
SUNLOUNGER CHAISE LONGUE	8,00€	50,00€	95,00€	170,00€	615,00€



C/ Platja de S'Agaró s/n 17220 Sant Feliu de Guíxols
 Tel.+34 972 821 669 banys@latavernadelmar.cat
 www.latavernadelmar.cat

ENGLISH / FRANÇAIS

Dear clients, welcome to "**Banys de S'Agaró**". Our services include renting beach huts, sunshades and sun loungers.

The timetable for this service is from 9'30 am to 19'30 pm. Banys de S'Agaró is open every day of the week from 1st June to 30th September.

Renting beach huts: The rental of a beach hut does not include a sunshade. Each standard beach hut can only be occupied by a maximum of 4 adults, and the large beach huts by 8 adults. We advise you not to leave anything of value in the beach huts. Our company cannot be held responsible for any robbery, damage or loss of goods. Clients must remove all their personal belongings when they finish their stay.

Renting sunshades and sun loungers: Company staff will position sunshades and sun loungers in free spaces, when clients who have requested them arrive at the beach.

Payment of reservations: 50% of the total amount is to be paid when the reservation is made, and the outstanding 50% is to be paid before the end of the first half of the period. This company reserves the first to cancel rental if methods of payment or the conditions of this document are not complied with.

Showers are available for your use, except when there are water restrictions. We would like to remind you that we have a first aid kit at your disposal. For any problems, our staffs are at your service.

We hope you have a very happy holiday.

The management

Chers clients, bienvenue aux **Banys de S'Agaró**. Nous proposons à la location, cabines de plage, parasols et chaises longues.

Nos horaires concernant cette prestation de service, sont les suivants: de 9'30h à 19'30h. Banys de S'Agaró sera ouvert tous les jours de la semaine, du 1er Juin au 30 septembre.

Locations des cabines de plage: La location d'une cabine de plage n'inclut pas le prêt d'un parasol. Chaque cabine de bain peut accueillir un maximum de 4 personnes adultes et les grandes cabines jusqu'à 8 personnes adultes. Nous vous recommandons de ne laisser ni conserver aucun objet de valeur dans les cabines de plage, notre entreprise dégageant toute responsabilité en cas de perte ou de vol. Nous vous prions de bien vouloir retirer tous vos effets personnels des cabines de plage à la fin de votre séjour.

Location de parasols et chaises longues: Le personnel de l'entreprise installera les parasols et les chaises longues à l'arrivée sur la plage des clients qui en auront fait la demande, aux endroits encore disponibles.

Payement de réservations: 50% du montant total au moment de la formalisation de la réservation et les 50% restants avant la fin de la première moitié de la période de réservation. L'entreprise se réserve le droit d'annuler la location en cas de non-respect des clauses de paiement ou des conditions spécifiées sur le présent document.

Sauf en cas de restrictions d'eau, nous tenons à votre disposition des douches d'eau potable. Nous vous rappelons que vous trouverez à la réception une trousse de premiers soins. Notre personnel est à votre entière disposition en cas de besoin et pour toute éventualité.

Nous vous souhaitons de passer d'excellentes vacances.

La direction